

Протокол

№

гр. София, 18.09.2013 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 43
състав**, в публично заседание на 18.09.2013 г. в следния състав:
АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Весела Цанкова

при участието на секретаря Ванюша Стоилова, като разгледа дело номер **5485** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 09,55 се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – З. Д. П. - редовно призван чрез адв.Р. Ц., се представлява от адв Ц., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – ДИРЕКТОР НА АГЕНЦИЯ „МИТНИЦИ” - редовно призван, се представлява от юрк.Й., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

СТРАНИТЕ /по отделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и
ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО И ГО ДОКЛАДВА.

Адв.Ц.: Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства, с изключение на служебна бележка с регистрационен № 94 РР/5 от 11 март 2013 г., която се съдържа в документите представени с административната преписка, но касае трето лице. Също така на стр. 9 е представен документ на английски език без превод. Останалите не възразявам да се приемат. Нямам други доказателствени искания, освен превод на страницата.

Юрк.Й.: Няма доказателства, че жалбоподателят към 2 април има правоотношение в Б.. Оспорвам жалбата. Моля да приемете административната преписка, като заявявам, че не е налице мълчалив отказ на агенция „Митници”. Видно от представената АП, в

която се съдържа писмо, адресирано до жалбоподателя от 26.03., което е изпратено до същия с известие за доставка. Съдържат се доказателства, че писмото не е потърсено от получателя. Да се приемат представените доказателства. По отношение превода на писмото, то е приложение към неговото искане за отпуск. Мога да представя превод.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА приложените към жалбата и административната преписка писмени доказателства.

ЗАДЪЛЖАВА административния орган, в срок до следващо съдебно заседание, да представи превод на български език на писмото до З. П. от 31.01.2013 г. от началник-отдел Комитет на регионите в Б., тъй като е представено на английски език по делото.

СЪДЪТ, за събиране на доказателства,

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 13.11.2013 г. от 10.30 часа, за когато страните редовно уведомени.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10,02 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: